

# பாதுகாவலன்

PATHUKAVALAN

மலர்: 123

21-02-1997

இதழ்: 2

விலை 5

25 FEB  
நாள்தே மாங்காட்டி யாழிப்பாடு

## இயேகவின் உயிர்ப்பு விழாவில் முழுமையாகப் பங்கீடுப்போம்

—யாழ் ஆயர் அழைப்பு

எல்லையறை அண்பும், இரக்கமும் நிறைந்த ஆண்டவர் இந்தப் புதிய வருடத்திலும் நாம் பாவங்களிலிருந்து மனம் திரும்பி தமிழ்முடன் ஒப்புவாக இத்தவக்காலத்தை நமக்கு அருவியுள்ளார். இயேகக்கிறிஸ்துவோடு மரித்து, அவரிலே உயிர்பெறுதலையே அன்னையாம் திருச்சபை இத்தவக்காலத்தில் வேண்டி நிற்கின்றது. இதற்கு எமது முயற்சிகள் யாவும் கிறிஸ்துவின் பாஸ்காப்பயணத்தோடு இணைக்கப்படுதல் அவசியம் என்று இத்தவக்காலத்துக்கான மட்டில் யாழ் ஆயர் அழைப்பு விடுத்துள்ளார்.

இன்னும், கிறிஸ்து யேகவை இறைவார்த்தையிலும், சிறப்பாக நற்செய்திப்பகர்விலும் அடையாளம் கண்டு அனுபவித்து, அதன் வழி உருவாகுகின்ற குழுமங்களை ஊக்குவிப்பது நம் ஒவ்வொருவரின் தலையாய கடமையாகும் என்பதை இம்மட்டில் வலியுறுத்தியுள்ளார்.

யாழ் மறைமாவட்ட ஆயரான

**இ. தோமஸ் சவுந்தாநாயகம்**  
குருக்கள், துறவியர், பொது நிலையினரான  
இறைமக்களுக்கு விடுக்கும்  
தவக்கால மடல்

கிறிஸ்துவில் அன்பார்ந்த இறைமக்களே,

நம் ஆண்டவராகிய இயேகக்கிறிஸ்து மனித வரலாற்றில் உதித்த 2000ம் வருடங்களின் நிறைவுஅண்மீத்துக் கொண்டி ருக்கின்றது. பரிசுத்த தந்தை உம் அருள்பூர் சின்னப்பார் இன்றை நிறவின் நிகழ்வை மாபெரும்யூவில் ஆண்டாக பிரகடனப் படுத்தியுள்ளார். இதை முன்னிட்டு முழுத் திருச்சபையுடன் இணைந்து நாழும் எம்மை தயார் படுத்திக்கொண்டிருக்கின்றோம். இரண்டு வருடங்களின் முன்பு இவ்விடயமாக சுற்று மடல் மூலம் ஆயத்தப்படுத்த அழைப்பு விடுத்திருந்தோம். இவ்வாயத்தத்தின் இரண்டாம் கட்டத்துள் நுளையும் இத்திருணத்தில், இறைமக்கள் அனைவரும் துரித ஆணால் ஆழமான ஆயத்தத்தில் ஈடுபடக் கோருகின்றோம். யூபிலி ஆண்டின் முதல் வரும் மூன்று ஆண்டுகளும் சிறப்பான தயாரிப்புக் காலமாகத் தரப்படுகின்றது. எனவே இக்காலப் பகுதியில் பரிசுத்த பரம திரித்துவத்தின் மறைபொருளை மையமாக வைத்து, தியானித்து, எமது விகாசத்தை ஆழப்படுத்தி, எம்மை புதுப்பிக்க அழைத்து நிற்கின்றோம்.

இயேகக் கிறிஸ்து - நேற்றும் இறைவும் நாளையும் (எபி 11:8)

எம் ஆண்டவரும் இயேகக்கிறிஸ்துவமாகிய மறைபொருள், இவ்வாண்டின் எமது சிந்தனைக்கும், செபத்துக்கும், வாழ் வகுக்கும் ஊற்றாக நிறுத்தப்படுகின்றார். நற்செய்தி, திருவழி பாடு, திருவருட்சாதனங்கள் வழியாகவும், அன்பு நிறை சாட்சிய வாழ்வாலும், அவருடன் நெருக்கமான உறவு கொள்ள வும், அவர் அளிக்கும் மீட்பின் பலன்களை எம்மில் கண்ணரைவும், திருச்சபை இவ்வருடத்தில் சிறப்பான அழைப்பை வேண்டி நிற்கின்றது. ஆகவே, இத்தவக்காலத்தில் இயேகக் கிறிஸ்துவின் பாடுகள், மரணம், உயிர்ப்பை கொண்டாடும் பாஸ்கா நிகழ்வுக்கு எம்மைத் தகுதியாக ஆயத்தப்படுத்தி, ஒவ்வொரு கிறிஸ்தவனும் தான் பெற்ற மீட்பின் அனுபவத்தை புதுப்பித்துக் கொள்ள எதிர்பார்க்கப் படுகின்றான்.

எனவே இங்கு தனிப்பட்ட வாழ்வையும், சமூக-வாழ்வையும் மீளாய்வு செய்வது, குறை குற்றங்களை இனங்கண்டு, கொள்வது, அவற்றிற்காக மனம் வருந்தி இறைவனுடைய இரத்தக்கதையும், மன்னிப்பையும் பெறுவது அத்தியாவசியமாகின்றது. இவற்றோடு இயேகவின் மரணத்தை தீண்டும் மீண்டும் தியானித்து, நாம் அனுபவித்து, அனுபவிக்கின்ற துண்பங்களுக்கு பொருள் கொடுப்பதாக, இயேகவின் பாடுகளை அவற்றுடன் இணைத்து மீட்பின் பயணம் பெறுவோம்.

திருமுக்கு - புதுவாழ்வை நிறைவாக்கும் ஓர் அருட்சாதனம் திருமுக்கின் சாரமாக அமைவது இயேகக் க்கிறிஸ்து வோடு மரித்தலும், அவரில் உயிர் பெறுதலும். தவக்காலம் (தொடர்ச்சி 2ஆம் பக்கம்)

அருள் வாக்கு

கொடுமைத் தளைகளை அவிழப்பதும் நுக்கத்தின் பினையல்களை அறுப்பதும் ஒக்கப்பட்டோரை விடுதலை செய்து அனுப்புவதும், எவ்வகை நுக்கத்தையும் உடைப்பதும் அன்றே நான் தேர்ந்து கொள்ளும் நோன்பு!

(எசாயா 58 : 6)

கனகத்துதனின் ஆயர் சிறப்பிதழ்

ஆயர் சிறப்பிதழாக வெளியிட உள்ளது.

கடந்த ஆண்டு திருத்தந் தையைச் சந்திக்க உரோமா புரி சென்ற யாழ் ஆயரும், மன்னார் ஆயரும் புலம் பெயர்ந்து கண்டாவில் வசிக்கும் தமிழ் மக்களின் நிலைமை (தொடர்ச்சி 4ஆம் பக்கம்)

ஹர்காவற்றுறை

**புனித அந்தோனியார் ஆலயத்தில் மீண்டும் வழிபாடுகள் ஆரம்பம்**

E. J. அருமைநாயகம் இறை மக்களாகிய நாங்கள் இறை வளை ஆலயத்திலும் அயல வரிலும் முழுமையாகக்காண சிமியோனைப்போல் தாகங் கொள்ள வேண்டுமென்று கூறி னார். இந்னாயிறு தினத்திருப்ப பலியில் எழுவைத்து, அனலை திடு, நாரந்தனை, கரம்பொன் போன்ற பகுதிகளிலுமிருந்து நாற்றுக்களைக்கான மக்கள் பங்கு கொண்டார்கள், அருட்திருப்பதோல் கொடுக்கக் கூடியதாக மாற்றப்பட்டுள்ளது. அன்று திருப்பவி நிறைவேற்றி அருஞரவழுங்கிய அருட்திருப்பு (தொடர்ச்சி 4ஆம் பக்கம்)

**அருள்தீரு லோபு காலமானார்**

புங்குடுதைப் பிறப்பிதமாக கொண்ட அருள்தீரு. இராயம்பு ஆலயம் மீண்டும் வழிபாட்டுக்கு விரிய தாக புனரமைக்கப் பட்டுள்ளது. கடந்த 7 வருடங்களாக போர் அன்றதங்களால் தாக்கப் பட்டு பொவியில்து காணப் பட்ட இவ்வாலயம் அங்குள்ள இராணுவ அதிகாரி கேண்டி B.B.S மெந்தில் அவர்களின் ஒத்து து மூப்பினால் 02-02-1997 அன்று திருப்பவி ஒப்புக் கொடுக்கக் கூடியதாக மாற்றப்பட்டுள்ளது. அன்று திருப்பவி நிறைவேற்றி அருஞரவழுங்கிய அருட்திருப்பு (தொடர்ச்சி 4ஆம் பக்கம்)

முனை, கல்முனை, உவர்மலை போன்ற பல பங்குகளிலும் பணியாற்றி தொண்டன், பற் நியூஸ் (Bat. News) வெளியீடுகளின் ஆசிரியராகவும் தொண்டாற்றி 6.1.95 முதல் திருமலை மறைக்கோட்ட குருமுதல்வராக அரும்பணி புரிந்து 17.1.97 ல் இறை பதம் அடைந்தார்.

**யாழ் மாகாண அயந்தீவின் புநிய முதல்வர்**  
அருள்தீரு பிலிப்பையா மரித்தியாகிகள் சைபயில் இயேகநேசன் அ.ம.தி. யாழ் மாகாணம் அமலமரித்தியாகி களின் புதிய முதல்வராக நியமனம் பெற்றுக்கொண்டு அதன் ஆலயாகவும் வீச்கக்கல்முனை தாண்டவன் வெளி, தன்னா

யாழ் மாகாண அயந்தீவின் புநிய முதல்வர் யார் பாதுகாவலன் இறந்து யாழ் மாகாணம் 1985இல் பிரிக்கப்பட்ட பின் அதன் ஆலோசகராக ஒன்பது ஆண்டுகள் பணியாற கொழுப்பு மாகாண அமல் (தொடர்ச்சி 4ஆம் பக்கம்)

**“இன்னும் பல ஜியானு ஆண்டுகள் நீணவு கூரப்பட வேண்டியவே”**

—அருள் தீரு. P. யேகநேசன்

யாழுமெங்கும் ஞானப்பிரகாசர் நினைவு விழா வில் உரையாற்றிய ஆசிரியர் ஆலோசகர் ஜெயராமசர்மா அவர்கள் குறிப்பிட்டார். தொடர்ந்து அவர் பேக்கையில் மதம் கடந்த நிலையில் தெட்டு பணி தொடர்ந்த வண்ண மேயுள்ளது. இவ்வாறு புனித சைவியார் குருமண்டபத்திலையை அத்தின்கள் பொது ஆண்டுகள் பணியாற கொழுப்பு மாகாண அமல் (தொடர்ச்சி 2ஆம் பக்கம்)

**திருக்குடும்பச்சபையின் சிறப்பு உள்ளே**



# இறையரசின் 175 ஆம் ஆண்டின் நிறைவே

## நன்றயோடு நினைவுகூரும்

யாழ் மண்ணில் திருக்குடும்ப சபையினர் காலடி எடுத்து வைத்து, இற்றைக்கு ஓன்றை நூற்றாண்டுகள் உருண்டோடு விட்டன. அவர்களின் வாழ்வு இலங்கையின் எல்லா மாவட்டங்களிலும் தனது முத்திரையைப் பதித்துக் கொண்டே இருக்கின்றது. இனியும் தொடரும் என்பதைக் கடந்த கால வரலாறுகள் கோடிட்டுக் காட்டுகின்றன.

**சபையின் காலகோரும்**

**அதன் நோக்கமும்:-**

இச் சபையானது 1820 வைகாசி 28 ந்திக்கி அருட்தந்தை பீற்றர் பியன்வெனு நோ ஆய் என்பவரால் மூன்று இலம் பெண்களுடன் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. இவர்களிடம் அப்பொழுது கையிலிருந்த பணம் ஜிந்து பிறாங்க் (Francs) மட்டுமே. இக் குழுவினர் “தேவ பராமரிப்பை” நம்பி ஏழ்மையிலும் எனிமையிலும்வாழ ஆயத்தமாக இருந்தார்கள். மனித விடுதலைக்காக உழைக்க, இறைவனுக்குத் தங்களை முழுமையாக அர்ப்பணிக்க இம் மூன்று இலம் பெண்களும் முன் வந்தனர். இவர்களுக்கென்று சபை நிறுவனரால் முன்வைக்கப்பட்ட விருதுவாக்கு “இறைவன் மாத்திரமே” என்பதாகும். எல்லாச் சூழ்நிலைகளிலும் விகாசத்தைப் பரப்பி உறுதிப்படுத்துவதையும், ஒரே உள்ளமும் ஒரே ஆன்மாவும் கொண்டு விளங்கிய ஆதிக்கிறிஸ்தவர்களின் சாட்சியத்தைப் புதுப்பிப்பதையும் சபைதன் நோக்காகக் கொண்டுள்ளது.

**சபையின் வளர்ச்சிப் பாதையிலே:**

இச் சபையானது பல்வேறு கஷ்டங்களின் மத்தியிலே துரிதக்கியிலே வீறுநடை போட்டது. பிராந்தியப் புரட்சியால் நாடு சின்னாபின்னம் அடைந்த காலத்திலே மக்களின் தேவைகளுக்கும், அவர்களின் குரல்களுக்குச் செவி சாய்க்க அருட்தந்தை பீற்றர் பியன்வெனு நோ ஆய் அழைக்கப்பட்டார். ஆழமான விகாசம், இறைவற்று, செபம், தேவபராமரிப்பில் நம்பிக்கை, ஆனம் வாஞ்சலை, காலத்தினுடாகப் பேசும்

கிளைகளை நிறுவினார். அக்கிளைகள், அன்றைய தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்தது. 1903 இல்நாலு கிளைகளாகிய இச் சபையினர், இன்றைய உலகில் மனித மாண்புக்காக, மனித விடுதலைக்காக உழைத்து, இறையரசைக்கட்டுமெயுப்புகின்றனர்.

**சபைக்குள் மினிரும் பல வேறு அழைத்தல்கள்**

திருக்குடும்ப சபையில் இன்று அப்போஸ்தலிக்கும் தியன் யோகாக் குழு, திருமதச் சார்பற்ற குழு, பொது நிலையினர் குழு என்று பல தரப்பட்ட அங்கத்தவர்கள் தம் அழைப்புக்கேற்ப வாழ்வு நடத்துகின்றனர். அப்போஸ்தலிக்கு குழுவினர் மனிதமாண்பு, முழு மனித விடுதலை, மனிதநேயத்துக்காக உழைக்கி நினைத்து நன்றிப் பெருக்கில் புள்காங்கிதம் அடைகின்றனர் திருக்குடும்ப சபையினர்.

இவர்கள் பிரசன்னமாகி,

இறையரசின் மதிப்பீடுகளை விதைப்பதிலும் வளர்ப்பது மூலம் உறுதிப்படுத்துவதிலும் இவர்கள் அயராது உழைக்கி நின்றனர். அப்போஸ்தலிக்க செயற்பாட்டுக்கென் அர்ப்பணித்துவர்கள், இச் சகோதரிகளின், தயார் நிலை உண்மையில் பலருக்குப் பல கேள்விக்கணக்களை எழுப்பிவிடுமளவு தாக்கங்களை ஏற்படுத்துகின்றது.

தயான சகோதரிகள், நானும் பொழுதும் ஆண்டவனிடம் முழு மனித விடுதலைக்காக, மனித நேயம் உலகில் மரவு இறையரசின் மதிப்பீடுகளில் ஊறிய வாழ்வை மனிதர் அனைவரும் வாழ கிரீஸ்துவில் அனைவரும் ஒரு குடும்பமாகும் காலம் வரும் வரை மனிதர் அனைவருக்காகவும் செய்துகூடும்பத்துக்கொண்டிருக்கின்றனர். ஒயாது இறையுடன் ஒன்றித்துக் குருவெழுப்பிக் கொண்டிருக்கின்றனர். உலகில் இருந்து கொண்டே, தம் அர்ப்பண வாழ்வை வாழும் திருமதச் சார்பற்ற சகோதரிகள் உலகிறுப்பு புளிக்காரம் போன்று இருந்து திருக்குடும்பத்துடம் விளங்கிய பல்குகளை தம் சொந்த வாழ்வில் வாழ வதன் மூலம் உலகிற்குச் சக்கியின்துக் கொண்டிருக்கின்றனர்.

ஊரை

ஊரை</

## இறையரசின்...

மினைக்க, தம் வாழ்வை அரச்சனையாக்கி அயராது உழைக்கின்றனர்.

கடந்த 10 வருடங்களுக்கு மேலாகப் போரின் கொடுமையால் நகச்கப்பட்டு சோர்ந்து பொலிவிழந்து, பொருளியந்து, இருக்கும் இல்லங்களியந்து, உறவுகள் இம்ந்து, இடமிழந்து குடும்பங்கள் பிரிந்து, கல்வி வசதிகள் இம்ந்து, ஏன் அடிப்படைத் தெவைகள் அனைத்தையும் இம்ந்து பரித்திக்கொண்டிருக்கும் மகிள் மத்தியிலே இவர்கள் ஒனிப்பிளம்புகளாக, அன்பின் இரக்கத்தின் நம்பிக்கையின் நற்சாட்சிகளாக அவர்களின் இனப் துன்பங்களில் இரண்டறக் கலக்கின்ற உறுதிப்படுத்த, கணிப்பணி,

ஏர். போரின் கொடுமையால் சமுதாயத்தில் பாதிக்கப்பட்ட விதவைகள், அநாதைகள், அங்கவீரர், கைவீட்டப்பட்ட வயோதிப்பர், மன்னோயாளர், தனித்து வாழ்வோர், உள்ளும் உடைந்தோர், வாழ்வில் விரக்கியின் விளிமிழிற்குத் தள்ளப்பட்டோர், இடம்பெயர்ந்தோர் அத்தின்கள் காயமுற்றோர் போன்ற வலுவிழந்தோருக்கு வாழ்விலிப்பதற்காக இவர்கள் தங்கள் பணிகளைப் பரவலாக்கி வாழ்வதில் உத்வேகத்துடன் செயற்பட்டுக்கொண்டிருக்கிறார்கள். நமது தனி வாழ்விலும், குழும வாழ்விலும், பணி வாழ்விலும் வலுவிழந்த வர்க்கு இழைக்கப்படும் எல்லா வித பாகுபாடுகளுக்கும் எதிராக நின்று மனித மாண்பை உறுதிப்படுத்த, கணிப்பணி,

பங்குப்பணி, குடும்பத் தரிசிப்பு மறைக்கல்விப்பணி, முறைசாராக்கல்வி, உளவளத்துணை, இடம்பெயர்ந்து முகாம்களில் வாழ்வோருக்கான பணி, தாதிச்சேவை, முதியோர் பராமரிப்பு, நற்செய்தி அறிவிப்பீப்பு, திருவிழிபாடுகளுக்கு ஊக்குவிப்பு, செபக்குமுக்களை ஊக்குவித்தல் போன்ற நாடுகளில் நற்செய்தி அறிவிப்பு இன்னோரள்ள பணிகளைச் செய்கின்றனர். ஒடுக்கப்பட்டோரின் உரிமை வாழ்வுக்காக உழைப்போருடன் சேர்ந்து ஒரு வெழுப்பும் இச்சபையினர், சமாதானத்துக்கு “ஓபுரவு கும்யாழ்திருக்குடும்பசபையினராகிய நாம் தெய்வ தரிசனத்துக்கு நன்றி விழா எடுக்கும் இந்த ஆண்டில், வரலாற்றி னாடாக மக்களை அன்பிற்கு, அறத்திற்கு மனிதத்தின் நிறை நிறை வழிபாடு ஆகும்.

யோடு இரண்டறக் கலந்த வாழ்வு, பரஸ்பர உரையாடல் மூலம் சமாதானத்திற்கான புதிய கதவுகளைத் திறக்க முயல்கின்றனர்.

“நாம் இப்பொழுது புதிய யனவற்றை உணக்கு அறிவிப்போம். இவை இப்பொழுது தான் படைக்கப்பட்டன; இந்தவேளையிலேயே; ஆம், இவை எமக்கு முன்பே தெரியுமென்று நீ சொல்ல முடியாது” (இசை 48 : 7)

ஆம், 21ஆம் ஆண்டில் எதிர்கொள்ள இருக்கும் புதிய வெளிப்பாடுகளையும், சவால்களையும் சந்திக்கக் காத்திருக்கும்பொருவு கும்யாழ்திருக்குடும்பசபையினராகிய நாம் தெய்வ தரிசனத்துக்கு நன்றி விழா எடுக்கும் இந்த ஆண்டில், வரலாற்றி னாடாக மக்களை அன்பிற்கு, அறத்திற்கு மனிதத்தின் நிறை நிறை வழிபாடு ஆகும்.

## குருசுமுத்தண்ணயின் கீரு கீரு 96

அடை: என்ன அண்ணே எப்ப பார்த்தாலும் பசிருப்பிரு என்று சொல்லினம். அப்பிடி பசிர என்ன அண்ணே இருக்கு எங்களிட்ட.

குரு: அடம்பி. உங்களிட்ட ஒண்டும் இல்லை என்டு யார் சொன்னது? முதலில் பசிர மனம் இருக்க வேணும். அது இருந்தால் முகத்தில் புன் சிரிப்பாலுது மற்றவருக்கு பசிருவாய். இப்ப அதைகட பசிர மனமில்லாத தால் தாலே எத்தனை அழகு சாதனத்தை அள்ளிப்பியும் முகத்தில் ஒரு வெளிச்சமும் காண இல்லை.

அடைக; சிரிசுப் பேசினா இருக்கிறதை கேட்டிடுவினம் எல்லோ அன்னே!

குரு: அடதம்பி தேக்கி வைப்பதால் நாற்றமடை யுது சாக்கடை, பாய்ந்து செல்வதால் தூய்மை காப்பது ததி. இந்த இயற்கையைப் பார்த்தாயா?

விழுதுகள்...

விழுதுகள்...

விழுதுகள்...

விழுதுகள்...

விழுதுகள்...

விழுதுகள்...

பல நாட்களின் பின் அவர்கள் மீண்டும் சந்தித்தனர். அப்பொழுதுதான் மூவருக்கும் பரிசு கிடைத்தசமாசாரம் தெரிய வந்தது. முதலாமவன் தான் கடவுளுக்கு சேர வேண்டியதை கொடுத்ததாக பெருமையாகக் கூறினான். இரண்டாமவனும் விடவில்லை. “நான் பேசியதைவிட அதிகமாகவே கொடுத்தேன்” என ஒரு போடு போட்டான். முஞ்சாமவன் சுற்றுபெருமையாக “நான் ஆண்டவனுக்கு முழுவதையும் கொடுத்திட்டன். உங்களைப் போல கஞ்சத்தனம் காட்டேல்”

என முச்சிரைக்கக் கூறி முடித்தான். என்ன? முழுவதையுமா!

மற்ற இருவரும் திருதிநவென்று முழித்தனர். இவர்களைப் பார்த்த மூஞ்சாமவன் “நீங்க பணமாகக் குடுத்தீங்க - நான்.....”

‘சௌகால்தெவைக்காத செக்காக’ குடுத்தன். அவ்வளவுதான் என்றானே பார்க்கலாம்!

இக் காலதை நகைச்சுவைக் காலதையாகப் படித்த. ஞாபகம் உங்களுக்கு இருக்கலாம். அது இருக்கட்டும் இக்காலதையில் எங்கள் சமூகமே தெரிகிறது!

இறைவனுடன் பேரம் பேசும் பலர் ஏதோ இறைவன், தாம் கொடுப்பதை எடுத்து காசேட்டில் வரவுவைக்கிறார் என என்னுகின்றார்கள் போலும்!

பாவம்! இந்தக் கம்பியூட்டர் யுத்திலும் சிந்திக்கத் தெரிந்திருந்தும் தெரியாது போல் நாடகமாடும் பூர்வமிகள்.

நேர்த்தி என்ற போவி வலைக்குள் தாமாகவே அகப்பட்டு தங்களைத்தாங்களே திருப்திப் படுத்திக்கொள்கிறார்கள். போதாக் குறைக்கு “அனுபவமுள்ளார்கள்” என்ற பதவி முத்திரையுடன் பாலக நெஞ்சங்களையும் பாழாக்கி விடுகிறார்கள்!

நாளைய சமுதாயத்தில் தலைவர்களாக மாறப் போகும் இன்றைய சந்தியினரால்தான் இதை மாற்ற முடியும் - இறைவன் வழி செல்ல சமூகத்தை ஆயத்தப்படுத்த முடியும்.

என்ன? நாளைய குழந்தைகளுக்கு ‘நேர்த்தி’ என்ற போவி பற்றி தெரியக் கூடாது - தெரியாத நிறை வேற்றவேண்டிய பொறப்பு உங்கள் கைகளில் ‘நிறைவேற்று.....’

பெற்றோர்களே! இளம்பெண்களே! வாவிப்பர்களே! சிறுமிபர்களே! உங்களையும் யாழ் திருக்குடுமே சபை அங்குக்கரம் நீட்டி அழைக்கின்றது.

தொடர்பு கொள்ளவேண்டிய முகவரி மாகாணத் தலைவர் மாகாண இல்லம் 121, பிரதான வீதி யாழ்ப்பாணம்.

கள். வன்னிப் பகுதியில் இருப்ப போரும் இவ்வண்பு வேண்டுகோளை உடன் ஏற்ற உங்கள் ஆக்கங்களைத்தயவு செய்து அனுப்புக்கள்.

முகவரி: அருட்திரு குடன் மரியாம் பிள்ளை, ஆயர் இல்லம், யாழ்ப்பாணம்.

\*மேலதீமாக கேள்விகள் எழுந்தால் - “கொட்டப்பாக்கும் கொழுந்து வெஞ்சலையும்” உரலில் கீட்டு இடுத்தபடி இருக்கும் உங்கள் பாட்டன் பாட்டுமாரிடம் டட்டுக் கோகாதீர்கள்.

அங்புடன், M. F. நிரோஷன் YR. 12B<sub>2</sub>, S. P. C

## பெண்கள் என்றாலே...

பெண்கள் என்றாலே ஆண்களுக்கு அழகுப்பொருளாகவும், தங்களது ஏள்ளப் பேச்கூக்களுக்கும் கேவிக் கூத்துக்களுக்கும் உரியதாகவும், ஏன் குடும்பங்களில் கூமை தாங்கிகளாகவும் விளங்குகிறது. ஏன் இவ்வாறு கணிக்கிறார்கள்? இறைவன் பெண்ணை படைப்பில் குறைந்தவளாகவா படைத்தார். அவளுக்கு அறிவுத் திறமை, ஆளுந்திறமை, பொறுப்புணர்ச்சி, அங்பு, இரக்கம், பரிவு, அழகு எல்லா மே இறைவளால் வழங்கப்பட்டுள்ளது. இவற்றை இறைத்திட்டத் திற்கு ஏற்ப பயன்படுத்துவது அவளது கடமை. ஆயினும் ஆண்களின் இம்சை பேச்கூக்களினாலும், புரிந்தனவற்ற தன்மையினாலும் மனித மாண்பற்ற செயல்களினாலும் தனது வாழ்வில் ஏற்படும் தடைகளை தாண்டியெழும் முடியாது தவிக்கின்றாள்.

முன்னேற்றமடைந்த நாடுகள் ஓரளவு இதனை புரிந்து கொண்டாலும் அங்கேயும் முற்றாக இல்லை என்று கூற முடியாது. ஏன் எமது நாடு இதற்கு தள்ளுபடியா?

தனிமையில் ஒரு பெண் கடமையை செய்ய முனைகளில் என்றால் என்றால் எத்தனை தடையை எதிர்நோக்குவாள். நடமாடும் வீதியிலும் சரி, வழிபடும் கோயிலும் சரி, வேலை செய்யும் பணித்தளத்திலும் சரி, பல்கலை சாலையிலும் சரி, ஒவ்வொரு ஆணித்தின் குறுக்கிடுகளை சொல்லிலும் செயலிலும் சிந்தனையிலும் உணருவ

விண்ணக வாழ்வில்  
20 ஆண்டுகள்



G. எமிரகாம் பற்றிக்  
தொற்றும் மறைவு  
16-03-1903 14-02-1977

"யிர்ப்பும் உயிரும்நானே,  
என்னில் விசுவாசம் கொள்ப  
வன் இறப்பிலும் வாழ்வான்"

பிரிவால் துயருறும்  
பிள்ளைகள், மருமக்கள்,  
பேரப்பிள்ளைகள்.  
பூட்டப்பிள்ளைகள்.

A/10/97

முதல் வருட நினைவு



திருமதி. எட்வேட் விக்ரோரியா  
(பாக்கியம்)

அவனியில் ஆண்டவரில்  
15-02-1914 17-02-1996

"என் இயேகவே என் வாழ்  
நானில் உம்மையே விரும்பி  
வேன். இன்று உமது நிழலில்  
நான் இருக்கின்றேன்"

எம் து அன்புத்தாயாரின்  
ஆன் ம் இளைப்பாற்றிக்காக  
யாழ். மரியன்னை பேராலயத்  
திட 17.02.97 திங்கட்கிழமை  
காலை 6 மணிக்கு இரங்கற்  
திருப்பவி ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்ட  
து.

பிரிவால் துயருறும்.  
பிள்ளைகள், மருமக்கள்,  
பேரப்பிள்ளைகள்.

35/2 பழைய பூங்காலி,  
யாழ்ப்பாணம்.

A/11/97

3ஆம் மாத நினைவு



அன்றன் மாக்ரேட்

பிறப்பு இறப்பு  
1943-11-10 1996-11-08

கண்களில் நீர் பொங்கல்  
கருத்தினில் துயர் பொங்கல்  
மண்ணடியில் நீர் உறங்க  
மணம் வெதும்பி ஏங்குகிறோம்  
மண்ணடியில் புகுந்தாலும்  
விண் மடியில் இறைவனது  
பொன்னடியில் நீயறங்க  
வேண்டுகிறோம்.

பிரிவால் துயருறும்  
கணவன், பிள்ளைகள்  
கோதரன், கோதரிகள்  
மருமகள், பேரப்பிள்ளைகள்

27/1, குருசோ வீதி  
யாழ்ப்பாணம்.

## பாகீஸ்தானில் வெள்ளி விழா

அமல் மரித் தியா கிள்கள்  
சைபக் குருக்கள் பாகிஸ்தானில் பணியாற்றச் சென்று  
25 வருடங்கள் பூர்த்தி யா  
வதை அண்மையில் அங்கு  
கொண்டாடினர்.

மறைந்த பைசலபாத் ஆயர்  
பெனடிக்ற் சியலியோ அவர்  
களின் அழைப்பை யேற்று  
1971இல் அ. ம. தி குருக்கள்  
மூவர் இலங்கையில் இருந்த  
அங்கு சென்றனர்.

இல்லாமிய நாடான்பாகிஸ்தானில் தற்போது 15 அ. ம. தி  
குருக்கள் பணியாற்றுகின்றனர்.

25வது ஆண்டு நிறைவு வை  
பவம் ஆயர் யோண் யோசப்

தலைமையிலான திருப்பவியிட  
டன் சிறப்பாக நடைபெற்றது.

3 ஆண்டு நினைவு  
அஞ்சலி



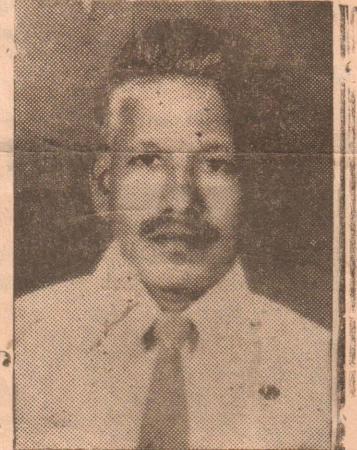
தொற்றும் மறைவு  
02-10-1912 16-02-1994

அபர்ச சவிரிப்பிள்ளை  
மரியாம்பிள்ளை (உடையார்)  
"சீவியத்தில் நேசித்தவர்களே  
மரணத்திலும் மறவாதீர்கள்"  
எங்கள் பாகமித ஜயா  
உங்கள் நினைவுவல்கள்  
உங்களை விட்டகலாது.  
உங்கள் பிரிவால் துயருறும்  
மணவி, மக்கள், மருஷக்கள்,  
பேரப்பிள்ளைகள்.

சில்லாலை

A/13/97

இறை ஓளியில் இனைந்த  
முதலாண்டு  
நினைவஞ்சலி



யோண் ஏரோனி  
மலர்வு உதிர்வு  
20-07-1928 24-02-1996

A/9/97 "யிர்ப்பும் உயிரும் நானே  
என்னில் வீசுவாசங் கொள்  
பவன் இறப்பிலும் வாழ்வான்"  
அரு. 11:25-

வாழ்வும் வழியும்  
வார் த த யு மான வல்ல  
தேவனே!

உலகுக்காய் உயிர் நீத்து  
யயிர்த்த உத்தம இறைவா!  
குரியகதிரின் பின் மின்னலென  
மறைந்திட்ட அடியான்  
ஜோண் ஏரோனியின் ஆன்  
மாவுக்கு நித்திய பேரினப  
வாழ்வை அனித்தருஞும்.

இவரின் ஆன்ம சாந்திக்  
காக யாழ், புனித மரியன்னை  
பேராலயத்தில் 24-2-97 திங்கட்கிழமை  
காலை 11.00 மணிக்கு இரங்கற் பலி நிறை  
வேற்றப்படும்.

இவரின் பிரிவால்  
வாடும்  
மணவி, கோதரி  
உற்றார், உறவினர்  
"அருள்யோ" வாசா  
41, பழைய பூங்கா வீதி  
யாழ்ப்பாணம்.



## சிறுவர் விருந்து

அன்பான தப்பி தங்கைகளே!

1997 ஆம் ஆண்டு யூபிலி ஆண்டின் மையக்  
கருத்தாகிய கிறீஸ்துவை அறிய இருக்கிறோம்.  
‘மக்கள் என்ன யார் என்று சொல்கிறார்கள்? நீர்  
கடவுளின் மெசியா.’’ இதைப் பற்றி அறிய புனித  
லாக்காஸ் நற்செய்தி அதிகாரம் 9 இல் 18 தொடக்கம்  
21 வரை உள்ள வசனங்களை வேதாகமப் புத்த  
கத்தில் வாசித்து உங்கள் கருத்துக்களை எழுதுங்கள்.

தப்பி தங்கைகளே! உங்களுக்கு ஒரு வேண்டு  
கோள். கிறீஸ்துவை மையப் பொருளாகக் கொண்டு  
கட்டுரை, கவிதை, சிறுகதை, மன்றாட்டு எப்ப  
வற்றை எழுதி அனுப்புங்கள். தரமானவை பிரசரிக்  
கப்படும். காலந்தாழ்த்தாது உடனே செயற்படுங்கள்.

“சிறுவர் விருந்து” என்னும் பகுதியில் குறும்  
புதிர் 2 இல் உள்ள குறுக்கெழுத்துப் போட்டியில் பலர்  
பங்கு கொண்டுள்ளீர்கள். உங்கள் ஆர்வம் அக்காவுக்கு  
மிக்க மகிழ்ச்சியைக் கொடுக்கிறது. பெரும்பாலாணார்  
சரியான விடை எழுதியமையால் குலுக்கல் முறையில்  
அதிட்ட சாலிகளைத் தெரிந்துள்ளோம். ஏனை  
யோர் கவலைப்படவும் வேண்டாம். சோர்ந்து  
போகவும் வேண்டாம். ‘‘முயற்சி உயர்ச்சி தரும்’’.

அன்புடன் சிசிலி அக்கா

குறும்புதிர் 2 இன் விடைகளும் வெற்றி பெற்  
றவர் விபரமும்.

விடைகள்

இடமிருந்து வலம்

மேலிருந்து கீழ்

- |                |                   |
|----------------|-------------------|
| 1. அன்ன திரேசா | 1. அப்போஸ்தலர்கள் |
| 3. போதனைகள்    | 2. திங்கள்        |

4. பாதகம்

5. கடவுள்

6. சாதனைகள்

பரிசு பெற்றோர் யாழ்ப்பாணம்  
பொதிகள் நூல்கள்

- |   |
|---|
| 1. கு. நிமஸி சௌ செபஸ்ரியன் கோர் வீதி நூல்களை.                                 |
| 2. யோதினி மகேந்திரன் கண்ணியர் மடம் மகா வித்தியாலயம், யாழ்ப்பாணம்.             |
| 3. கமிலஸ் அன்ரனி நாயகம் சில்லாலை.   |
| 4. மேரி இமெஸ்டா பத்திநாதர் திருக்குடும்ப ஆங்கிலக் கண்ணியர் மடம், யாழ்ப்பாணம். |
| 5. வி. ரோ. டெம்ரதியஸ் 131, மவண்காமல் வீதி யாழ்ப்பாணம்.                        |
| 6. இ. அன்ரனிஸ்ரஸ் வீஜயகுமார் ரோ. க. ஆண்கள் பாடசாலை, இலவாலை.                   |
| 7. ந. சிரோன் அருணோதயாக் கல்லூரி, அளவெட்டி.                                    |
| 8. லோற்ஸ் றஜீப் பெனடிற் புனித கென்றி அரசர் கல்லூரி, இலவாலை.                   |

## சுறும்புதிர் 3

இடமிருந்து வலம்

1. வீண் செல்வ செய்  
பவன்.3. மத்தி என்பதைக்  
குறிக்கும் சொல்.4. பெண்ணுக்கு இப்படி  
யும் ஒரு சொல் உண்டு.6. கண்ணை கெடாத  
புனிதர்களில் ஒருவர்.8. நெருப்பு என்பதைக்  
குறிக்கும்ஒருவர்.9. சமயம் என்பதை இப்  
படியும் அழைப்பர்.10. நடுநிசி என்றாகி—  
ஒரும்.

1	2	*	*	*	*
3	4	*	*	*	*
5	6	*	*	7	
8	9	*	*		
10	11	*	*	*	*

மேலிருந்து கீழ்

- |                                     |
|-------------------------------------|
| 1. பேச முடியாதவன்.                  |
| 2. தாய் நாடு என்பதற்கு மற<br>பெயர். |
| 4. இக்காலத்தில் குள                 |

